

설교

“내 입의 말과 내 맘의 생각”
(The Words of My Mouth
and the meditation of my heart)



주님 품 안에서...
누구나 행복한 세상이었으면 좋겠습니다.

시 19:14 나의 반석이시요 구원자이
신 주님, 내 입의 말과 내 마음의 생각
이 언제나 주님의 마음에 들기를 바
랍니다.

Ps 19:14 Let the words of my
mouth and the meditation of my
heart be acceptable in your sight,
O LORD, my rock and my
redeemer.

I. 만물이 내는 소리를 들어야
합니다.(1-6절)

시 19:1 하늘은 하나님의 영광을 드러내고, 창공은 그의 솜씨를 알려 준다.

Ps 19:1 [To the choirmaster. A Psalm of David.] The heavens declare the glory of God, and the sky above proclaims his handiwork.

골 1:16 만물이 그분 안에서 창조되었습니다.
하늘에 있는 것들과 땅에 있는 것들, 보이는 것
들과 보이지 않는 것들, 왕권이나 주권이나 권
력이나 권세나 할 것 없이, 모든 것이 그분으로
말미암아 창조되었고, 그분을 위하여 창조되었
습니다.

Col 1:16 For by him all things were
created, in heaven and on earth, visible
and invisible, whether thrones or
dominions or rulers or authorities--all
things were created through him and for
him.

시 19:2 낮은 낮에게 말씀들을 전해주고, 밤은 밤에게 지식을 알려 준다.

Ps 19:2 Day to day pours out speech, and night to night reveals knowledge.

시 19:3-4 그 이야기 그 말소리, 비록 아무 소리가 들리지 않아도 그 소리 온 누리에 울려 퍼지고, 그 말씀 세상 끝까지 번져 간다.

Ps 19:3-4 There is no speech, nor are there words, whose voice is not heard. Their voice goes out through all the earth, and their words to the end of the world.

시 19:4b-6 ...하나님께서서 하늘에 장막을 쳐 주시니, 해는 신방에서 나오는 신랑처럼 기뻐하고, 제 길을 달리는 용사처럼 즐거워한다. 하늘이 끝에서 나와서 하늘 저 끝으로 돌아가니, 그 뜨거움을 피할 자 없다.

Ps 19:4b-6 ...In them he has set a tent for the sun, which comes out like a bridegroom leaving his chamber, and, like a strong man, runs its course with joy. Its rising is from the end of the heavens, and its circuit to the end of them, and there is nothing hidden from its heat.

II. 성경을 통해 하나님의 말씀을
들을 들어야 합니다.(7-10절)

창 3:1 "하나님이 정말로 너희에게,
동산 안에 있는 모든 나무의 열매를
먹지 말라고 말씀하셨느냐?"

Gn 3:1 "Did God actually say, 'You
shall not eat of any tree in the
garden'?"

창 3:5 하나님은, 너희가 그 나무 열매를 먹으면, 너희의 눈이 밝아지고, 하나님처럼 되어서, 선과 악을 알게 된다는 것을 아시고, 그렇게 말씀하신 것이다.

Gn 3:5 For God knows that when you eat of it your eyes will be opened, and you will be like God, knowing good and evil.

주님의 교훈(율법, the law of the LORD),

주님의 증거(the testimony of the LORD)

주님의 교훈(the precepts of the LORD)

주님의 계명(the commandment of the LORD), 주님

의 말씀(여호와를 경외하는 도, the fear of the

LORD)

주님의 법규(the rules of the LORD).

시 19:7 주님의 교훈은 완전하여서
사람에게 생기를 북돋우어 주고

Ps 19:7 The law of the LORD is
perfect, reviving the soul;

새번역 - “주님의 교훈”

ESV - “the law of the LORD”

개역개정 - “율법”

시 19:7 ...주님의 증거는 참되어서
어리석은 자를 깨우쳐 준다.

Ps 19:7 ...the testimony of the
LORD is sure, making wise the
simple;

새번역 - “어리석은 자”

ESV - “the simple”

시 19:8 주님의 교훈은 정직하여서
마음에 기쁨을 안겨 주고,

Ps 19:8 the precepts of the LORD
are right, rejoicing the heart;

요 15:11 내가 너희에게 이러한 말을
한 것은, 내 기쁨이 너희 안에 있게
하고, 또 너희의 기쁨이 넘치게 하려
는 것이다.

Jn 15:11 These things I have
spoken to you, that my joy may
be in you, and that your joy may
be full.

신 10:13 당신들이 행복하게 살도록 내가
오늘 당신들에게 명하는 주 당신들의 하
나님의 명령과 규례를 지키는 일이 아니
겠습니까?

Dt 10:13 and to keep the
commandments and statutes of the
LORD, which I am commanding you
today for your good?

시 19:9 ...주님의 법규는 참되어
서 한결같이 바르다.

Ps 19:9 ...the rules of the
LORD are true, and righteous
altogether.

시 19:10 주님의 교훈은 금보다, 순
금보다 더 탐스럽고, 꿀보다, 송이꿀
보다 더 달콤하다.

Ps 19:10 More to be desired are
they than gold, even much fine
gold; sweeter also than honey and
drippings of the honeycomb.

III. 하나님의 말씀에 대한 합당한 삶을 드려야 합니다(11-14절)

시 19:14 나의 반석이시요 구원자
이신 주님

Ps 19:14 O LORD, my rock and
my redeemer.

시 19:11 그러므로 주님의 종이
그 교훈으로 경고를 받고, 그것을
지키면, 푸짐한 상을 받을 것이다.

Ps 19:11 Moreover, by them is
your servant warned; in
keeping them there is great
reward.

겔 33:5 그는 나팔 소리를 듣고서도 그 경고를 무시하였으니, 죽어도 자기 탓인 것이다. 그러나 파수꾼의 나팔 소리를 듣고서 경고를 받아들인 사람은 자기의 목숨을 건질 것이다.

Ezk 33:5 He heard the sound of the trumpet and did not take warning; his blood shall be upon himself. But if he had taken warning, he would have saved his life.

시 19:12 그러나 어느 누가 자기
잘못을 날낱이 알겠습니까? 미처
깨닫지 못한 죄까지도 깨끗하게
씻어 주십시오.

Ps 19:12 Who can discern his
errors? Declare me innocent
from hidden faults.

시 19:13 주님의 종이 죄인 줄 알면서도 고의로 죄를 짓지 않도록 막아 주셔서 죄의 손아귀에 다시는 잡히지 않게 지켜 주십시오. 그 때에야 나는 온전하게 되어서, 모든 끔찍한 죄악을 벗어 버릴 수 있을 것입니다.

Ps 19:13 Keep back your servant also from presumptuous sins; let them not have dominion over me! Then I shall be blameless, and innocent of great transgression.

시 19:13 주님의 종이 죄인 줄 알면서도 고의로 죄를 짓지 않도록 막아 주셔서 죄의 손아귀에 다시는 잡히지 않게 지켜 주십시오. 그 때에야 나는 온전하게 되어서, 모든 끔찍한 죄악을 벗어 버릴 수 있을 것입니다.

Ps 19:13 Keep back your servant also from presumptuous sins; let them not have dominion over me! Then I shall be blameless, and innocent of great transgression.

시 19:14 나의 반석이시요 구원자이
신 주님, 내 입의 말과 내 마음의 생각
이 언제나 주님의 마음에 들기를 바
랍니다.

Ps 19:14 Let the words of my
mouth and the meditation of my
heart be acceptable in your sight,
O LORD, my rock and my
redeemer.